

TECHNICAL SPECIFICATION:

Input Voltage: 230VAC~50Hz, 3.7W
Output Power: 2x(9V---15mA) 0.3VA
Charging Current: 15mA

WARNINGS:

- For indoor use only.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

Insert 1 or 2 battery into the charger.
Insert the charger into the AC outlet, and the red LED lights to indicate charging is in progress.
Charging time may vary with different brands of batteries.
Remove the charger from the AC outlet when charging is completed or the charger is not in use.
Then remove the batteries from the charger.

Instructions

en Read instruction before charging your battery.

MW698 / Instructions

TECHNISCHE DATEN:

- Eingangsspannung: 230VAC~50Hz, 3.7W
- Ausgangsspannung: 2x(9V---15mA) 0.3VA
- Ladestrom: 15mA

WARNUNG:

- Nur für den Innengebrauch geeignet!
- Nur für den Gebrauch von wiederaufladbaren Batterien!

Legen Sie 1 oder 2 Batterien in das Ladegerät ein.
Legen Sie die Batterie in Ihr Ladegerät ein; das LED leuchtet in rot und zeigt den Ladeprozess an.
Die Ladezeit kann für unterschiedliche Marken verschieden ausfallen.
Wenn die Batterie geladen wurde, trennen Sie das Ladegerät von der Netzspannung und entnehmen Sie anschließend die Batterie aus dem Ladegerät.

Anleitung

de Lesen Sie alle Hinweise sorgfältig.

MW698 / Anleitung

recargable

fullwat®

MW698

Specificationen und Gebrauchsanweisungen ✓

Characteristics and instructions ✓

Características e instrucciones de uso ✓

Spécifications et instructions ✓

Caratteristica e istruzione di uso ✓

Especificações e instruções ✓



de Garantie

Diese Einheit werden durch gesetzliche Gewährleistungsfrist unter lokalen Verbraucher Regelungen abgedeckt. Die Garantiezeit beginnt immer von der Benutzerdatum Einkauf. . Alle Probleme, die durch Fehlfunktion der Herstellungsfehler zurückzuführen sind vollständig in Garantiezeitraum gedeckt.

Wir schlagen vor, Anleitung lesen bevor das Gerät connecting.

en Warranty

This unit are covered by legal warranty period under local consumer regulations. Warranty period always starts from user date of purchasing. Purchasing invoiceticket will be of obligatory submission. All malfunction problems caused by manufacturing defects are fully covered in warranty period. Also troubles caused by owner unproper using are not covered. We suggest to read owners manual before device connecting.

es Garantía

Este equipo está cubierto por el periodo de garantía legalmente establecido por la Ley de ventas de Bienes de Consumo 23/2003 a partir de la fecha de adquisición por parte del usuario final. Para hacer efectiva esta garantía es indispensable la presentación de la factura o tique de compra sellada por el distribuidor.

Nuestra garantía cubre todos los defectos de funcionamiento del aparato debido a problemas de fabricación. También todas aquellas averías causadas por el uso incorrecto del aparato. Es indispensable la lectura previa del manual de instrucciones antes de la puesta en marcha del aparato.

fr Garantie

Ce produit est couvert par le période de garantie légale par la loi de la vente de biens de consommation à partir de la date d'achat par l'utilisateur final. Pour appliquer cette garantie est indispensable la présentation de la facture ou ticket d'achat validé par le revendeur. Notre garantie couvre les défauts de fonctionnement de l'appareil en raison des problèmes de fabrication et aussi toutes les pannes causées par une utilisation incorrecte. Il est indispensable la pré-lecture des instructions avant la mise en service de l'appareil.

it Garanzia

Questo apparecchio è coperto dal periodo di garanzia legalmente stabilito dalla Legge delle vendite di beni di consumo dalla data di acquisto da parte dell'utente finale. Per fare questo in modo efficace è indispensabile per garantire la presentazione della fattura o scontrino di vendita sigillati dal distributore. La garanzia copre tutti i difetti nel funzionamento della macchina a causa di problemi di fabbricazione. Anche tutti quei difetti causati da un uso non corretto dell'apparecchio. E' il manuale di istruzioni di lettura essenziale preventiva prima start-up del dispositivo.

pt Garantia

Esta equipe está coberto pelo período de garantia legalmente estabelecido pela Lei de vendas de Bens de Consumo a partir da data de aquisição por parte do usuário final. Para fazer efetiva esta garantia é indispensável a apresentação da fatura ou ticket de compra selada pelo distribuidor. Nossa garantia cobre todos os defeitos de funcionamento do aparelho devido a problemas de fabricação. Também todas aquelas avarias causadas pelo uso incorreto do aparelho. É indispensável a leitura prévia do manual de instruções antes da posta em marcha do aparelho.

MW698 / Instrucciones de uso

es Lea estas instrucciones con atención antes de cargar su batería.

Instrucciones de uso

Coloque 1 ó 2 baterías en el cargador.
Enchufe el cargador a la toma de corriente y el LED rojo se encenderá mostrando el inicio del proceso de carga.
Los tiempos de carga pueden variar dependiendo de la batería.
Desenchufe el cargador de la toma de corriente cuando termine el proceso de carga o no este utilizando el cargador y retire las baterías del cargador.

ATENCIÓN:

- Utilícese en interiores y exclusivamente con baterías recargables.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- Voltaje de entrada: 230VAC ~ 50Hz,3,7W
- Voltaje de salida: 2x(9V---15mA) 0,3VA
- Corriente de carga: 15mA

MW698 / Mode d'emploi

fr Lisez ces instructions avec attention avant de charger sa batterie.

Mode d'emploi

Place 1 ou 2 batteries dans l'expéditeur.
Relie l'chargeur à la prise de courant et le LED rouge sera illuminé en montrant le début du processus de charge.
Les temps de charge peuvent varier suivant la batterie.
Débranchez l'chargeur de la prise de courant quand terminera le processus de charge ou il n'utilise pas l'chargeur et retire les batteries de l'chargeur.

ATTENTION:

- Seulement pour utilisation dans des intérieurs. et exclusivement avec des batteries rechargeables.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES:

- Tensione d'entrée: 230VAC ~ 50Hz,3,7W
- Voltage de sortie: 2x(9V---15mA) 0,3VA
- Courant de charge: 15mA

MW698 / Modalita di uso

it Leggete quest'istruzioni attentamente prima di caricare la sua batteria.

Modalita di uso

Posto 1 o 2 batterie nel caricatore.
Collega il caricatore alla presa di corrente e la LED rosso sarà illuminata mostrare l'inizio del processo di carico.
I tempi di carico possono variare secondo la batteria.
Staccate il caricabatterie della presa di corrente quando terminerà il processo di carico o non utilizza il chargeur e ritira le batterie del caricabatterie.

ATTENZIONE:

- Utilícese in interni ed esclusivamente con batterie riutilizzabili.

SPECIFICHE TECNICHE:

- Tensione d'entrata: 230VAC ~ 50Hz,3,7W
- Voltage d'uscita: 2x(9V---15mA) 0,3VA
- corrente di carico: 15mA

MW698 / Modo de utilizacao

po Lêem estas instruções cuidadosamente antes de encarregar a sua bateria.

Modo de utilizacao

Lugar 1 ou 2 bateria remetente.
Ligar chargeur tomada corrente e LED vermelho ser iluminar mostrar início processo carga.
Os tempos de carga podem variar de acordo com a bateria.
Desliga o carregador da tomada de corrente quando terminar o processo de carga ou não utiliza o chargeur e retira as baterias do carregador.

ATENÇÃO:

- Utilícese em interiores e exclusivamente com baterias rechargeables.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

- Voltagem de entrada: 230VAC ~ 50Hz,3,7W
- Voltagem de saída: 2x(9V---15mA) 0,3VA
- Corrente de carga: 15mA